



УДК 179

**Дорофеева Татьяна Геннадьевна**

кандидат философских наук, доцент кафедры «Философия, история и иностранные языки»  
Пензенский государственный аграрный университет  
dtg@list.ru

**Дмитриева Светлана Юрьевна**

доцент кафедры «Философия, история и иностранные языки»  
Пензенский государственный аграрный университет  
dmitrieva.s.y@pgau.ru

**Терешкина Елена Николаевна**

старший преподаватель кафедры «Философия, история и иностранные языки»  
Пензенский государственный аграрный университет  
tereschkina.e.n@pgau.ru

**Tatiana G. Dorofeeva**

Candidate of Philosophical Sciences, Associate Professor of the Department  
of «Philosophy, History and Foreign Languages» Penza State Agrarian University  
dtg@list.ru

**Svetlana Yu. Dmitrieva**

Associate Professor of the Department  
of «Philosophy, History and Foreign Languages» Penza State Agrarian University  
dmitrieva.s.y@pgau.ru

**Elena N. Tereshkina**

Senior lecturer of the department  
of «Philosophy, History and Foreign Languages» Penza State Agrarian University  
tereschkina.e.n@pgau.ru

### **Молитвенная практика в православии и исламе**

#### **Prayer practice in Orthodoxy and Islam**

**Аннотация:** в статье дается анализ особенностей молитвенной практики в православии и исламе. Авторы на основе православной и мусульманской богословской литературы рассматривают этимологию слова «молитва»; перечисляют функции молитвы; раскрывают предназначение, цель и предмет молитвы; определяют виды молитв по местонахождению текстов, содержанию и области применения, языковые особенности и географическую ориентацию молитвы; описывают призыв на молитву и молитвенный этикет.

**Ключевые слова:** виды молитв, главная молитва, ислам, молитва, православие, призыв к молитве, этикет, язык молитвы.

**Annotation:** The article provides an analysis of prayer practice in Orthodoxy and Islam. The authors, based on Orthodox and Muslim theological literature, consider the etymology of the word «prayer»; list the functions of prayer; reveal the purpose, purpose and subject of prayer; determine the types of prayers by location of texts, content and scope of application, linguistic features and geographic orientation of the prayer; describe the call to prayer and prayer etiquette.

**Keywords:** types of prayers, main prayer, Islam, prayer, Orthodoxy, call to prayer, etiquette, language of prayer.

В исламской и православной религиозной литературе, посвященной молитвенной практике, обсуждаются следующие вопросы: терминология; предназначение, цель и предмет молитвы; виды молитв по местонахождению текстов, содержанию и области применения; языковые особенности; географическая ориентация молитвы; форма обращения; призыв к началу молитвы; молитвенный этикет.

Молитва, имеющая в своем основании твердую веру, есть ходатайство к тем/тому, кто представляет мир трансцендентного. Этимология слова «молитва» имеет несколько значений. Корень

mel/mol, который в результате присоединения суффикса d превратился в meld/mold со значением «мягкий». Так появился глагол molditi, который в славянских языках переводился как «умягчать». Постепенно в восточно-и-южнославянских языках суффикс переместился ближе к началу слова, и сформировалось существительное, знакомое нам по звучанию – «modlitva». В западной ветви славянских языков (польском, чешском) было сохранено сочетание букв dl (modlitwa и modlitba), в то время как восточно-и-южнославянские языки оставили только l, что и дало слова «молитва», «молиться», «молить». Итак, становится очевидным, что слово «молитва» происходит от общеславянского корня mold, что значит умягчить, просить [7]. Результатом молитвы должно стать изменение (умягчение) душевного состояния молящегося на уровне ума, чувства и воли [8]. Можно определить три основные функции молитвы:

1. Социализация, которая заключается в том, что молитвенная практика, принятая в той или иной религии, стимулирует усвоение ее духовно-нравственных ценностей, этических норм и идеалов. Это, несомненно, способствует правильной интеграции человека в общественно-религиозное сообщество;

2. Духовное развитие, основанное на изменении вектора душевных устремлений. На первый план выходят духовно-нравственные переживания, дающие энергию для человеколюбия, бескорыстности, жертвенной любви;

3. Успокоение, ведущее к душевной гармонии, возникающее в молитвенной атмосфере и действующее через тексты, интонацию и стиль их произнесения.

Понятие «молитва» как в православии, так и в исламе не имеет единой удовлетворительной формулировки в силу значительного количества элементов, составляющих его суть. Кроме того, понимание молитвы в православии имеет духовно-нравственно и философское осмысление (общение с Богом, путь к спасению и обожению, «царица добродетелей», «дыхание души» и т.д.), тогда как ислам рассматривает данное понятие более всего с обрядовой стороны.

Молитвенная практика – это важнейшая и необходимая составляющая всех монотеистических религий, а в исламе она является одним из пяти столпов веры. Исламское название молитвы – намаз (на языке фарси) и саят (по-арабски).

Обязательные ежедневные молитвы в обеих религиях должны совершаться многократно, и приспособлены к определенному времени суток: в православии после пробуждения и перед ночным отдыхом; в исламе строго до восхода, чуть раньше или позже полудня, ближе к вечеру, после заката, в темное время ближе к ночи.

Обе религии согласны в том, что молитва не мешает повседневным делам и может сопровождать их. Ни статус, ни классовая принадлежность, ни социальное положение не являются препятствием для молитвенного делания.

В исламе и православии молитвы подразделяются на две обширные категории: частные и общественные. Последние наиболее предпочтительны, поскольку коллективная молитва по силе воздействия превосходит индивидуальную. Общинную молитву мусульмане совершают в мечети, а православные – в церкви.

Если в исламе молитвенные тексты в основном берутся из мусульманских священных книг (Коран и хадисы), то православные молитвы могут быть библейскими, святоотеческими, а также составленными современными авторами.

Мусульмане возносят свои молитвы только к Аллаху, а православные обращаются не только к Господу, но и к Его Пречистой Матери, чинам ангельским и святым, уповая на их предстательство.

Главная молитва православных «Отче наш...» запечатлена в Евангелии, так как является частью учения Иисуса Христа. Наряду с ней к разряду основных относятся молитвы: «Верую...», Иисусова молитва, молитва Святому Духу, «Богородице Дево, радуйся...», «Достойное есть», Псалмы № 50 и 90. Вопрос о главной молитве в исламском богословии не решен до сих пор. На первенство претендуют две молитвы, источником которых является Коран. Это «Аль-Фатиха» и Басмала [1, 2].

Пример молитвенной практики преподан православным Иисусом Христом. Мусульмане научены молитве пророком Мухаммедом.

Обе религии в своем молитвенном корпусе имеют молитвы, необходимые во всех духовных и житейских нуждах. Православие объединило их в особые сборники – «Молитвословы». Ислам располагает похожей литературой, но без специальных наименований. Православные используют различные виды молитв: хвалебные, благодарственные, просительные и ходатайственные, покаянные. В исламе существуют молитвы коранические, дуа (для различных ситуаций) и произвольные.

Призывом к общественной молитве в православии является звон церковного колокола, а в исламе эта функция возложена на муэдзина, который возглашает азан и икамат. Ислам и православие

указывают читать молитвы на сакральных церковных языках: арабском (ислам) и церковнославянском (православие). Языковой вопрос в православии неоднократно вызывал дискуссии. Для облегчения понимания церковнославянских молитвенных текстов предлагаются толковые или русифицированные молитвословы. В исламе подобной проблемы не существует. На родном языке позволены только молитвы дуа.

Верующие обеих религий во время молитвы по возможности должны ориентироваться в определенном направлении:

- православные на восток, где находятся православные алтари.
- мусульмане в сторону Каабы, куда указывает михраб в любой мечети.

Рассматриваемые религии призывают учить детей молитве с раннего возраста. Важное значение придается примеру родителей, а также принципам постепенности и «золотой середины». К совершеннолетию дети должны уметь самостоятельно совершать молитвенное правило (для православных) и намаз (для мусульман) [3, 5].

Изддревле обе религии практиковали различные молитвенные положения тела и ритуалы. На сегодняшний день актуальными являются:

- в православии – стояние, коленопреклонение, осенение крестным знамением, поклоны;
- в исламе – стояние (кьям), сидение, руку (поясной поклон), выпрямление тела, саджда (земной поклон) [4, 6].

В отличие от православных, мусульмане перед намазом должны совершить малое омовение по каноническим правилам. Молитвенная дисциплина обеих религий предъявляет определенные требования к внешнему виду:

- для православных не приемлема открытая, вызывающая, яркая или спортивная одежда и обувь; голова женщины должна быть прикрыта; мужчины не могут находиться в храме в головном уборе;
- для мусульман обязательным является закрытый аураат: женщины не имеют права показывать тело, кроме лица, кистей и стоп; кожа не должна быть различима через одежду; мужчины должны прикрывать часть тела от пупка до колен.

Итак, жизнь верующего человека в исламе и православии не должна проходить без молитвы. Ведь молитва – это проявление веры, надежды и любви к Богу и ближнему.

#### **Литература:**

1) *11 молитв из Священного Корана [Электронный ресурс]. URL: <https://infada.ru/vorozhba/musulmanskje-molitvy.html> (дата обращения 5.01.2025).*

2) *12 главных молитв, которые должен знать каждый православный христианин [Электронный ресурс]. URL: <https://dveriflag-man.ru/ve-rouchenie/molitvoslov-pravoslavnyj.html> (дата обращения 8.01.2025).*

3) *Дети и намаз [Электронный ресурс]. URL: <https://www.muslim-press.ru/raznoe/detnamaz.htm> (дата обращения 5.01.2025).*

4) *Намаз для начинающих женщин [Электронный ресурс]. URL: <https://medi-naschool.org/library/creed/namaz/namaz-dlya-nachinayushih-zhe-nshin> (дата обращения 3.01.25).*

5) *Пестов Н.Е. Православное воспитание детей [Электронный ресурс]. URL: <https://azbyka.ru/deti/pravoslavnoe-vospitanie-detej-pestov-n-e> (дата обращения 3.01.2025).*

6) *Поклоны в православии [Электронный ресурс]. URL: <https://pravlife.ru/poklony/> (дата обращения 3.01.2025).*

7) *Что такое молитва – происхождение и современное значение [Электронный ресурс]. URL: <http://lider-ponevole.ru/russia/chto-takoe-molitva-proisxozhdenie-i-sovremen-noe-znachenie.html> (дата обращения 4.01.2025).*

8) *Яцкевич К. Психология молитвы [Электронный ресурс]. URL: [https://www.b17.ru/article/psychologia\\_molitvu](https://www.b17.ru/article/psychologia_molitvu) (дата обращения 6.01.2025).*

#### **Literature:**

1) *11 prayers from the Holy Quran [Electronic resource]. URL: <https://infada.ru/vorozhba/musulmanskje-molitvy.html> (accessed 5.01.2025).*

2) *12 main prayers that every Orthodox Christian should know [Electronic resource]. URL: <https://dveriflag-man.ru/ve-rouchenie/molitvoslov-pravoslavnyj.html> (accessed 8.01.2025).*

3) *Children and prayer [Electronic resource]. URL: <https://www.muslim-press.ru/raznoe/detnamaz.htm> (accessed 5.01.2025).*

4) *Namaz for novice women [Electronic resource]. URL: <https://medi-naschool.org/library/creed/namaz/namaz-dlya-nachinayushih-zhe-nshin> (accessed on January 3, 25).*

5) Pestov N.E. *Orthodox upbringing of children* [Electronic resource]. URL: <https://azbyka.ru/deti/pravoslavnoe-vospita-nie-detej-pestov-n-e> (accessed on 01/3/2025).

6) *Prostrations in Orthodoxy* [Electronic resource]. URL: <https://pravlife.ru/poklony/> (accessed on 01/3/2025).

7) *What is prayer – origin and modern meaning* [Electronic resource]. URL: <http://lider-ponevole.ru/russia/chto-takoe-molitva-proisxozhdenie-i-sovremen-noe-znachenie.html> (accessed 4.01.2025).

8) Yatskevich K. *Psychology of prayer* [Electronic resource]. URL: [https://www.b17.ru/article/psychologia\\_molitvu](https://www.b17.ru/article/psychologia_molitvu) (date of request 6. 01.2025).